

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR OBTENIR LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.

Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.

La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.

L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.

En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.

Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Biologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.

Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.

Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.

La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.

La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

0 Réclamation : contact@mupras.com
0 Prise en charge : pec@mupras.com
0 Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge
Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Déclaration de Maladie

N° P19- 049079

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

44889 ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 5223 Société :

☐ Actif

☐ Pensionné(e)

☐ Autre :

Nom & Prénom : FATHEDDINE chams

Date de naissance : 1946

Adresse : Tondout

Tél. : 06.62.49.70.26 Total des frais engagés : 637,80 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 13/1 AOUT 2020

Nom et prénom du malade : FARH Chams Age :

Lien de parenté :

☐ Lui-même

☐ Conjoint

☐ Enfant

Nature de la maladie : Anomalie de la fonction rénale + glucose

En cas d'accident préciser les causes et circonstances : Polyarthrite

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à :

Le : / /

Signature de l'adhérent(e) :

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
1 AOUT 2020	5		20000	إختصاصي في أمراض وجراحة الفم والوجه والفكين 51 شارع واد درعة الألفية، الدار البيضاء الهاتف: 31 15 58-05 22 89 75 38

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur Date Montant de la Facture

31/08/2020 437,80

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue Date Désignation des Coefficients Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien Date des Soins Nombre Montant détaillé des Honoraires

A M P C I M I V

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

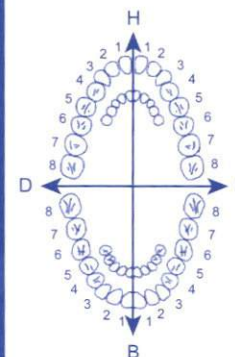
Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan d

SOINS DENTAIRES

Dents Traitées Nature des Soins Coefficient



COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

O.D.F PROTHESES DENTAIRES

DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

H
25533412 21433552
00000000 00000000
D G
00000000 00000000
35533411 11433553
B

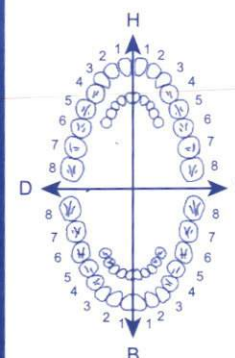
COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

(Création, remont, adjonction)
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION



VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Docteur El Marouani Mustapha

OPHTALMOLOGISTE

Maladies et Chirurgie des Yeux

ANGIOGRAPHIE - LASER

- Ancien Médecin Attaché à l'Hôpital Central de Nancy - France
- Ancien Médecin des Forces Armées Royales
- Ancien Médecin à la Fondation Internationale "AL BASSAR"



الدكتور المرواني مصطفى

إختصاصي أمراض وجراحة العيون
تصوير الأوعية - الليزر

- طبيب سابق بالمستشفى المركزي بنانسي - فرنسا
- طبيب سابق بالقوات الملكية المغربية
- طبيب سابق لدى مؤسسة البصر العالمية

Casablanca, le : 31 AOUT 2020

FARHIL chamer

230,00

1) Travatam

164,90 1^{re} / soir

2) cosopt

19,00 1^{re} / matin

3) Diamose cp.

24,60 1cp 2cp / 3

4) Patassium drop

1 cp 4 à mesure

437,80

Mme. Amal EL QABBAJ BAHRI
Docteur en Pharmacie
PHARMACIE DANTON
47, Boulevard Bir Anzarane
Tél: 0522 25 09 78 - Casablanca

الدكتور المرواني مصطفى
إختصاصي في أمراض وجراحة العيون
51, شارع واد درعة (قرب مؤسسة عبدو) مجموعة "Q" الطابق السفلي الألف - الدار البيضاء
الهاتف: 0661 31 15 58 - 0522 89 75 38

54, شارع واد درعة (قرب مؤسسة عبدو) مجموعة "Q" الطابق السفلي الألف - الدار البيضاء
54, RDC Groupe "Q" - Bd. Oued Daraâ, (Près Institut Abdou) Oulfa - Casablanca - Tél.: 05 22 89 75 38
GSM : 06 61 31 15 58 / 06 63 73 04 95 • E-mail : docteur.marouani.mostapha@gmail.com

Diamox® 250 mg

Acétazolamide

Comprimé sécable

Veillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

1. QU'EST-CE QUE Diamox 250 mg comprimé sécable ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : INHIBITEURS DE L'ANHYDRASE CARBONIQUE - code ATC : S01EC01

Ce médicament contient une substance active, l'acétazolamide, qui appartient à la famille des sulfamides, inhibiteurs de l'anhydrase carbonique.

Ce médicament permet de :

- diminuer rapidement la pression au niveau de l'œil,
- diminuer le taux de gaz carbonique dans le sang chez les patients ayant une maladie grave des poumons (insuffisance respiratoire) ou chez les personnes séjournant en haute altitude.

DIAMOX 250 mg, comprimé sécable est utilisé pour :

- traiter rapidement une pression élevée au niveau de l'œil (glaucomes),
- traiter certains troubles de l'organisme (alcaloses), en particulier au cours de certains troubles respiratoires (décompensations respiratoires aiguës nécessitant le recours à la ventilation mécanique) chez les patients ayant une maladie des poumons (insuffisance respiratoire chronique),
- traiter le mal des montagnes.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE DIAMOX 250 mg, comprimé sécable ?

Ne prenez jamais DIAMOX 250 mg, comprimé sécable :

- Si vous êtes allergique à la substance active (l'acétazolamide) ou à l'un des autres composants contenus dans DIAMOX mentionnés à la rubrique 6.
- Si vous êtes allergique à un médicament de la famille des sulfamides. Demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si vous n'êtes pas sûr de ce qu'est un sulfamide.
- Si vous avez une maladie du foie (insuffisance hépatique sévère), des reins (insuffisance rénale sévère) ou des glandes situées au-dessus des reins (insuffisance surrénale sévère).
- Si vous avez eu, dans le passé, des crises douloureuses en bas du dos dues à un blocage des organes qui vous permettent d'uriner (coliques néphrétiques).
- Si vous êtes au 1er trimestre de votre grossesse.
- Si vous êtes allergique au blé, car ce médicament contient de l'amidon de blé.

Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin

250 mg, comprimé sécable.

Si vous faites partie des sujets

de l'organisme : acidose, gout

dans le sang) ou si vous prenez

prolongée, votre médecin peut

faire une prise de sang pour

• votre taux de sucre dans le sa

• votre taux d'acide urique,

• votre composition chimique d

sanguin) incluant votre taux de potassium,

• votre formule sanguine.

Si vous souffrez d'une maladie des reins (insuffisance

rénale chronique), votre médecin surveillera également

le fonctionnement de vos reins au cours du traitement.

Si vous présentez des symptômes incluant une douleur

à l'œil avec une baisse de la vue, ceux-ci nécessitent

un traitement en urgence car ils peuvent conduire à la

perte de la vue.

Le traitement par DIAMOX doit être arrêté et il convient

de demander conseil à votre médecin.

Prenez immédiatement contact avec un médecin si vous

présentez une réaction cutanée sévère : rougeur se généralisant à tout le

corps avec des pustules et pouvant être accompagnée de fièvre (pustulose

exanthématique aiguë généralisée).

Les femmes en âge d'avoir des enfants doivent utiliser une contraception

efficace pendant le traitement (voir la rubrique Grossesse et allaitement).

Ce médicament ne doit jamais être utilisé au 1er trimestre de grossesse et

ne sera prescrit au 2ième ou 3ième trimestre de grossesse, qu'en cas de

nécessité absolue.

Autres médicaments et DIAMOX 250 mg, comprimé sécable

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez ou avez récemment

pris tout autre médicament, y compris un médicament obtenu sans

ordonnance.

Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou

si vous envisagez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou

pharmacien avant de prendre ce médicament.

Grossesse

Si vous êtes enceinte, DIAMOX pourrait nuire gravement à votre enfant.

Par conséquent, ce médicament ne doit jamais être utilisé au cours du

1er trimestre de votre grossesse. Au-delà du 1er trimestre, votre médecin

ne pourra pas vous prescrire ce médicament, sauf en cas de nécessité

absolue. En effet, des cas de malformations (de la face, des membres et du

cœur), de modification du volume du liquide amniotique et des effets sur

la croissance de l'enfant à naître et le métabolisme du bébé (par exemple

augmentation de l'acidité du sang) ont été observés en cas d'utilisation au

cours de la grossesse. Si vous avez pris ce médicament alors que vous êtes

enceinte, parlez-en à votre médecin, un suivi particulier de votre grossesse

et de votre bébé sera mis en place.

Allaitement

Ce médicament passe dans le lait maternel. Par conséquent, l'allaitement

est déconseillé si vous prenez ce médicament.

Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de

Diamox® 250 mg
24 Comprimés
sécables



prendre tout médicament.

Sportifs

Cette spécialité contient un principe actif pouvant induire une réaction

positive des tests pratiqués lors de contrôles antidopage, chez les sportifs.

DIAMOX 250 mg, comprimé sécable contient de l'amidon de blé

L'amidon de blé peut contenir du gluten, mais seulement à l'état de trace,

et est donc considéré comme sans danger pour les personnes souffrant

d'une maladie cœliaque. Il peut donc être pris si vous avez une maladie

cœliaque.

3. COMMENT PRENDRE DIAMOX 250 mg, comprimé sécable ?

Posologie

Ce médicament est réservé à l'adulte et à l'enfant de plus de 6 ans.

Respectez toujours la dose prescrite par votre médecin. En cas de doute,

consultez votre médecin ou votre pharmacien.

Adulte : la dose habituelle est de 1 à 2 comprimés par jour. Dans certains

cas, cette dose peut être augmentée jusqu'à 4 comprimés par jour.

Enfant à partir de 6 ans : la dose habituelle est de 5 à 10 mg/kg/jour.

Mode d'administration

• Ce médicament est à prendre par voie orale.

• Les comprimés doivent être avalés avec de l'eau. Ils sont sécables, vous

pouvez donc les casser en 2 parts égales si nécessaire.

• Vous devez répartir les prises au cours des repas.

Durée du traitement

Votre médecin vous précisera pendant combien de temps vous devez

prendre ce médicament.

Si vous avez pris plus de DIAMOX 250 mg, comprimé sécable que vous

n'auriez dû :

Consultez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

Si vous oubliez de prendre DIAMOX 250 mg, comprimé sécable :

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez

oublié de prendre.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets

indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le

monde.

Les effets indésirables suivants peuvent survenir :

Rare (pouvant affecter jusqu'à 1 personne sur 1 000)

• Troubles de la vision (vision double, vision floue).

• Fatigue,

• Somnolence,

• Troubles digestifs,

• Troubles de la sensibilité (picotements, fourmillements).

Fréquence indéterminée (la fréquence ne peut être estimée sur la base

des données disponibles)

• Augmentation du taux de sucre dans le sang (diabète),

• Crise de goutte aiguë,

• Baisse du taux de potassium dans le sang avec des troubles de

l'organisme (acidose métabolique),

• Perturbation d'un composant chimique (métabolisme de l'ammoniaque),

coma chez le cirrhotique,

• Modification du taux de calcium, calculs rénaux,

• Myopie,

• Augmentation de la quantité d'ammonium dans le sang chez les patients

épileptiques,

• Confusion pouvant être associée à des hallucinations (voir, entendre ou

sentir des choses qui n'existent pas),

• Une réaction allergique avec une éruption sur la peau ou une fièvre.

Cette réaction allergique peut être parfois grave provoquant un malaise

brutal, une baisse importante de la tension artérielle et de anomalies

du sang pouvant mettre votre vie en danger (choc anaphylactique et

anomalies sévères des cellules du sang),

• Eruption cutanée, démangeaison (prurit), rougeur se généralisant à tout le

corps (érythrodermie), rougeur se généralisant à tout le corps

avec des pustules et pouvant être accompagnée de fièvre (pustulose

exanthématique aiguë généralisée),

• Accumulation de liquide dans les poumons se manifestant par un

essoufflement qui peut être très sévère (œdème aigu pulmonaire),

• Augmentation de la pression du liquide de l'œil pouvant retentir sur

la vue et pouvant toucher les deux yeux en même temps (glaucome

bilatéral aigu par fermeture d'angle),

• Altération du rein (insuffisance rénale aiguë) ou aggravation de

troubles préexistants (aggravation d'une insuffisance rénale chronique).

Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre

médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet

indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez

également déclarer les effets indésirables directement via l'adresse

email: pharmacovigilance.maphar@maphar.ma / Fax: 0522347984.

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage

d'informations sur la sécurité du médicament.

5. COMMENT CONSERVER DIAMOX 250 mg, comprimé sécable ?

Tenir ce médicament hors de la vue et de la portée des enfants.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur

la boîte.

Pas de précautions particulières de conservation.

Ne jetez aucun médicament au tout-à-l'égout ou avec les ordures

ménagères. Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments

que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger

l'environnement.

6. CONTENU DE L'EMBALLAGE ET AUTRES INFORMATIONS

Ce qui contient DIAMOX 250 mg, comprimé sécable

La substance active est : Acétazolamide 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

..... 250 mg

PPV 24DH60

EXP 02/2023
LOT 90059 2

- Association de diurétiques
hyperkaliémiants

POSOLOGIE :

- Chez l'adulte : 2 g
par jour.
- Chez l'enfant : 1 g
par jour à prendre
d'eau.

POTASSIUM
Sirop 125 ml



6 118000 031925

FORMULE :

Gluconate de potassium 15 g
Excipient aromatisé q.s.p. 100 ml

EXCIPIENT A EFFET NOTOIRE :

Glycérol, Parahydroxybenzoates de
méthyle et de propyle sodé.
Saccharose.

لا يترك في متناول الأطفال

NE PAS LAISSER A LA PORTEE DES ENFANTS

AMM N° 21 DMP/21



لابروفان
LAPROPHAN

LABORATOIRES
DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES
D'AFRIQUE DU NORD
21, RUE DES OUDAYA
CASABLANCA - MAROC

LOT T020107 1

EXP 02 2022

P/V 164.20 DH

5 mg/ml, collyre en solution

flacon de 5 ml

de/Timolol

• **lisez cette notice avant d'utiliser ce médicament.**
 • **En cas de besoin de la lire.**

• **Si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.**

• **Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même si les symptômes sont identiques, cela pourrait lui être nocif.**

• **Si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, informez-en votre médecin ou à votre pharmacien.**

COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml

COLLYRE EN SOLUTION

FLACON DE 5 ML



5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUELS CAS

ON S A CONNAITRE AVANT D'UTILISER COSOPT 20

mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

EVENUELS ?

20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

RES

• **Ne pas utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?**

COSOPT est utilisé pour diminuer une pression oculaire accrue et soigner le glaucome. Le glaucome est une maladie qui entraîne une pression potentiellement élevée du liquide présent dans l'œil. Toutefois, certaines personnes atteintes peuvent présenter une pression oculaire normale. D'autre part, une pression accrue dans l'œil n'induit pas nécessairement un glaucome.

Le glaucome est généralement causé par une accumulation du liquide qui circule dans l'œil. Cette accumulation est due à une élimination trop lente du liquide oculaire par rapport à sa sécrétion : du liquide continue à rejoindre le liquide déjà présent dans l'œil et la pression ne cesse d'augmenter. Cette hausse de pression peut endommager la partie arrière de l'œil et réduire ainsi progressivement la vue. Cette baisse progressive de la vue peut se faire si lentement que la personne ne s'en rend pas compte. Il arrive même parfois qu'une pression oculaire normale soit liée à des dommages dans la partie arrière de l'œil.

Généralement, le glaucome n'occasionne aucun symptôme. Le seul moyen de détecter un glaucome est de procéder à un examen de la pression oculaire, du nerf optique et du champ visuel auprès d'un ophtalmologue. Un glaucome non soigné peut entraîner des problèmes graves. Vous pouvez ne présenter aucun symptôme, mais le glaucome peut finir par provoquer la cécité. En réalité, c'est l'un des causes les plus fréquentes de la cécité.

Bien que COSOPT aide à lutter contre le glaucome, il ne s'agit pas d'un traitement curatif. COSOPT contient deux substances actives : le chlorhydrate de dorzolamide et le maléate de timolol. Ces deux substances actives réduisent la pression intraoculaire en diminuant la production de liquide, chacune de manière différente.

Le chlorhydrate de dorzolamide appartient à un groupe de médicaments appelés inhibiteurs de l'anhydrase carbonique. Le maléate de timolol appartient à un groupe de médicaments appelés bêta-bloquants.

COSOPT ne crée pas de dépendance.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution ?

• **Ne jamais utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution dans les cas suivants :**

• Si vous êtes allergique à COSOPT ou à l'un des autres composants mentionnés à la fin de cette notice ;

• Si vous souffrez ou avez souffert de problèmes respiratoires graves comme l'asthme, la bronchopneumopathie chronique obstructive (emphysème) ou d'autres problèmes respiratoires ;

• Si vous souffrez de problèmes cardiaques, comme une fréquence cardiaque lente, un rythme cardiaque irrégulier ou une insuffisance cardiaque ;

• Si vous allaitez ou avez l'intention d'allaiter ;

• Si le joint autour du bouchon est rompu ;

• Si le flacon semble avoir été altéré ;

• Si la date d'expiration sur la boîte est dépassée. Si vous l'utilisez au-delà de la date d'expiration, ce médicament peut être inefficace.

• Si vous ignorez si vous devez commencer à utiliser COSOPT, parlez-en à votre médecin.

Faites attention avec COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

• En raison de la présence de chlorure de benzalkonium, ce médicament peut provoquer une irritation des yeux.

Éviter de porter les lentilles de contact souples. Retirer les lentilles de contact avant d'utiliser et attendre au moins 15 minutes avant de les remettre.

Le chlorure de benzalkonium peut décolorer les lentilles de contact souple.

Informez votre médecin :

• Si vous souffrez de certaines maladies, notamment :

- problèmes cardiaques (tels que maladie coronarienne, insuffisance cardiaque ou tension artérielle basse) ;

- troubles de la fréquence cardiaque (tels que des battements lents ou irréguliers) ;

- problèmes de circulation sanguine (tels que le syndrome de Raynaud) ;

- problèmes pulmonaires ou respiratoires (tels que l'asthme ou la bronchopneumopathie chronique obstructive) ;

- diabète ou d'autres problèmes de glycémie ;

- maladie thyroïdienne ;

- maladie rénale ;

- affection hépatique ;

• Si vous êtes allergique aux médicaments de la classe des sulfamides ;

L'une des substances actives de COSOPT, le chlorhydrate de dorzolamide, est un composé apparenté aux sulfamides. Par conséquent, si vous êtes allergique aux sulfamides, vous êtes potentiellement allergique à COSOPT. En cas de doute concernant une éventuelle allergie aux sulfamides, vérifiez auprès de votre médecin ou votre pharmacien.

• Si vous utilisez déjà un autre collyre contenant des bêta-bloquants. Il n'est pas recommandé d'utiliser deux collyres bêta-bloquants de façon concomitante.

• Si vous avez des antécédents d'allergies, incluant eczéma, urticaire ou rhume des foies ;

• En cas d'allergies à d'autres médicaments ou d'autres substances (aliments, conservateurs ou colorants) ;

Si vous ne l'avez pas encore fait, signalez ces points à votre médecin avant d'utiliser COSOPT.

4. Dans une main, tenez le flacon à l'envers, en plaçant votre pouce ou votre index sur le poussoir.

5. Avec l'autre main, tirez doucement la paupière inférieure vers le bas pour former une cuvette.



6. Penchez la tête en arrière et regardez vers le haut.

7. Placez l'embout du flacon près de la paupière inférieure. Évitez tout contact avec l'œil.

8. Laissez une goutte tomber dans la cuvette formée entre l'œil et la paupière en pressant légèrement le flacon.

9. Fermez l'œil pendant quelques instants. Ne clignez pas des yeux, ne vous frottez pas les yeux.

10. En gardant l'œil fermé, placez l'index dans le coin interne de l'œil et appuyez contre le nez pendant deux minutes environ. Cela empêche le médicament de couler par le canal lacrymal vers le nez et la gorge, où il pourrait être absorbé par d'autres parties du corps. Consultez votre médecin pour obtenir plus d'informations sur cette méthode.

11. Remplacez le bouchon pour fermer le flacon hermétiquement. Ne serrez pas trop le bouchon.

12. Lavez-vous à nouveau les mains à l'eau et au savon pour éliminer les éventuels résidus.

Attendez au moins 15 minutes avant de remettre vos lentilles de contact.

Veillez à éviter tout contact de l'embout compte-gouttes avec l'œil, la paupière ou toute autre partie pour ne pas contaminer le collyre.

La contamination du collyre peut donner lieu à une infection oculaire.

Après l'instillation du collyre, il est possible de ressentir une sensation de brûlure dans l'œil.

Consultez votre médecin ou votre pharmacien si cette sensation persiste ou est réellement gênante.

Durée d'utilisation

COSOPT aide à contrôler la maladie, mais ne la guérit pas. COSOPT doit donc être utilisé tous les jours. Continuez d'utiliser COSOPT tant que votre médecin vous le prescrit.

Si vous avez utilisé plus de COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution que vous n'auriez dû :

Si vous pensez que vous, ou une autre personne, avez avalé le contenu d'un flacon de COSOPT, entièrement ou partiellement, ou avez utilisé plus de gouttes qu'il ne le fallait, contactez immédiatement votre médecin, votre pharmacien ou le Centre Anti-poison, même en l'absence de malaise ou de symptômes d'empoisonnement.

En cas d'ingestion accidentelle de COSOPT ou de surdosage, il se peut que vous ayez des étourdissements ou des vertiges, une perte de connaissance, un pouls très lent, une respiration sifflante ou des difficultés à respirer.

Si vous oubliez d'utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

Si le moment de la prochaine administration est proche, sautez la dose oubliée et prenez la dose suivante comme prévu. Sinon, utilisez le collyre dès que vous vous en rendez compte, puis reprenez votre schéma d'administration habituel.

Si vous ignorez si la dose doit être sautée, adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien. Ne doublez pas la dose pour compenser la dose que vous avez oubliée.

Si vous avez des difficultés à vous rappeler d'utiliser le collyre, demandez des astuces auprès de votre pharmacien.

Si vous arrêtez d'utiliser COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml, collyre en solution :

Si vous voulez arrêter ce médicament parlez-en d'abord à votre médecin.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Si vous ne vous sentez pas bien lors de l'utilisation de COSOPT, informez-en votre médecin ou votre pharmacien dès que possible.

COSOPT soulage la plupart des patients souffrant de pression oculaire élevée et de glaucome, mais certaines personnes peuvent connaître des effets secondaires indésirables. Tous les médicaments peuvent entraîner des effets indésirables. Certains peuvent être graves, mais la plupart sont anodins. Un traitement médical peut s'avérer nécessaire pour certains de ces effets indésirables.

Si vous avez des questions, adressez-vous à votre médecin ou votre pharmacien.

Consultez votre médecin si l'un des effets indésirables suivants apparaît et/ou vous préoccupe :

• **problèmes aux yeux tels que :**

- vision floue, vision double ou autres problèmes de vision

- réactions allergiques incluant rougeur, gonflement et/ou démangeaisons des yeux

- sensations de brûlure et de picotements dans les yeux, douleur oculaire

- larmoiements ou écoulements

- conjonctivite

- irritation ou sensation de corps étranger dans les yeux, sécheresse oculaire

- gonflement des paupières, affaissement des paupières

• **difficultés à réfléchir ou à travailler en raison de :**

- maux de tête

- fatigue, faiblesse

- sifflement ou bourdonnement dans les oreilles

- sommeil difficile, cauchemars

- changements d'humeur tels que dépression, perte de mémoire

• **problèmes bucco-dentaires ou gastriques**

- sensation de nausées, dérangements d'estomac, maux d'estomac

- diarrhée

- amertume ou goût anormal, sécheresse buccale

• **problèmes respiratoires**

- toux

- maux de gorge ou gêne lors de la déglutition

- symptômes similaires à ceux du rhume ou de la grippe : éternuements, écoulement nasal, toux, rougeur ou infection de la gorge

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

6 118001 070619

Laboratoires Sothema Bouskoura
Travatan® 40 µg/ml collyre en solution, 2,5 ml
A.M.M. N° 54/13 DMP/ 21/NCV
PPV : 230 DHS

46151

TRAVATAN®

40 microgrammes/ml collyre en solution

Travoprost

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant d'utiliser ce médicament.

Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire. Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.

Si l'un des effets indésirables devient sérieux ou si vous remarquez un effet indésirable d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.

La substance active est le travoprost 40 microgrammes/ml.

Les autres composants sont : Polyquaternium-1, huile de ricin hydrogénée polyoxyéthylénée 40 (HCO-40), propylène glycol, chlorure de sodium, quantités d'acide chlorhydrique ou d'hydroxyde de sodium sont ajoutées pour conserver des niveaux d'acidité (niveau de pH) normaux.

Excipients à effet notoire :

- Huile de ricin hydrogénée polyoxyéthylénée 40 (HCO-40)
- Propylène glycol

Détenteur de la DE en Algérie est Alcon Laboratories (UK) Ltd. Boundary Way, Hemel Hempstead, Herts HP2 7UD, Royaume Uni.

Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché en Tunisie est Alcon Laboratories (UK) Ltd. Boundary Way, Hemel Hempstead, Herts HP2 7UD, Royaume Uni.

Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché et distributeur au Maroc est Les Laboratoires SOTHEMA B.P. N° 1, 27182 Bouskoura - Maroc

Fabricant de Travatan est Alcon Cusi S.A Camil Fabra 58,08320 El Masnou, Barcelone, Espagne.

1. QU'EST-CE QUE TRAVATAN ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ

TRAVATAN contient du travoprost, qui fait partie d'un groupe de médicaments appelé analogues des prostaglandines. Il agit en diminuant la pression dans l'œil. Il peut être utilisé seul ou en association avec d'autres collyres comme les bêta-bloquants, qui réduisent aussi la pression oculaire.

TRAVATAN collyre en solution est utilisé pour traiter une pression élevée à l'intérieur de l'œil. Cette pression peut conduire à une maladie appelée glaucome.

TRAVATAN est un liquide (solution incolore et limpide) fourni dans une boîte contenant un flacon en plastique de 2,5 ml avec un bouchon à vis. Chaque flacon est placé dans un sachet.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAITRE AVANT D'UTILISER TRAVATAN

N'utilisez jamais TRAVATAN

• Si vous êtes allergique